

# Xin vui lòng hợp tác tham gia cuộc điều tra dân số

- ◆ Điều tra dân số là cuộc khảo sát thống kê quan trọng nhất của quốc gia, được tiến hành 5 năm 1 lần đồng loạt trên toàn quốc.
- ◆ Cư dân mang quốc tịch nước ngoài cũng có nghĩa vụ tham gia trả lời điều tra.

## Các bước của điều tra dân số

### Bước 1 Nhận tài liệu điều tra

#### Thời gian phát:

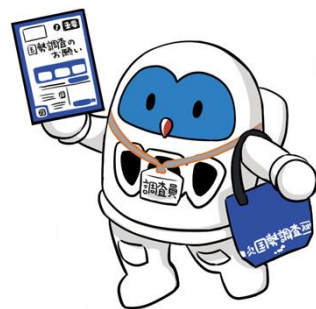
**20/9 (thứ 7) ~ 30/9 (thứ 3)**

**Nhân viên điều tra dân số ※ sẽ đến tận nhà và phát tài liệu điều tra.**

※ Nhân viên chắc chắn có mang theo thẻ chứng nhận là nhân viên điều tra dân số.



Hình ảnh tài liệu điều tra



Hình ảnh nhân viên điều tra dân số

### Bước 2 Trả lời

**Thời hạn trả lời: 20/9 (thứ 7) ~ 8/10 (thứ 4)**

**Khuyến khích trả lời qua internet!**

- Đăng nhập dễ dàng từ điện thoại thông minh
- Hỗ trợ các ngôn ngữ: tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung (giản thể), tiếng Trung (phồn thể), tiếng Hàn, tiếng Việt, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha
- Hãy trả lời theo đúng hướng dẫn trong tài liệu “User’s Guide to the 2025 Census Online”



Hình ảnh của “User’s Guide to The 2025 Census Online”

#### 【Mọi thắc mắc xin liên hệ】

Thành phố Tsukuba Bộ phận Đổi mới Chính sách Ban Điều hành Kế hoạch Tổ Thống kê  
E-mail: pln011@city.tsukuba.lg.jp ☎029-883-1111 (số máy tổng)  
\* Thời gian tiếp nhận: 8:45 ~ 16:30 (trừ thứ 7, chủ nhật và ngày lễ)